

VÝROČNÁ SPRÁVA 2008

KOVOHUTY, a.s.



Obsah

Úvodné slovo.....	3
1. Predmet činnosti.....	4
2. Trhová pozícia a trhový podiel.....	4
3. Vlastnícka štruktúra.....	5
4. Predstavitelia firmy.....	6
5. Vízia a poslanie.....	7
6. Plnenie záväzkov voči štátu.....	7
7. Partnerstvo.....	7
8. Starostlivosť o zamestnancov.....	7
9. Životné prostredie.....	8
10. Vzťahy k okoliu.....	8
11. Prílohy	
11.1 Výkaz ziskov a strát	
11.2 Súvaha	
11.3 Názor audítora	

Úvodné slovo

Vážení akcionári !

V roku 2008 sme uviedli do skúšobnej prevádzky novú anódovú pec spolu s prídavnými zariadeniami a energocentrom. Táto najväčšia investícia v histórii Kovohút si vyžiadala doposiaľ náklad 646 mil. Sk. S ročnou výrobnou kapacitou 60.000 ton anód s moderným riadením a ovládaním je zárukou pre udržanie konkurencieschopnosti vo výrobe anód aj do nasledujúcich rokov.

Okrem strategického projektu „Modernizácia výroby medi“ sme investovali aj do obnovy a modernizácie našich strojov a zariadení. Informačný systém sme rozšírili o dochádzkový a stravovací softvér. Pokračovali sme v prácach na projekte „ Modernizácia výroby ZnSO₄ “ a začali sme prípravu projektu zameraného na zlepšenie kvality a zvýšenie kapacity „Modernizácia výroby medeného drôtu“.

V porovnaní s výsledkami z roku 2007 výrazne vzrástla výroba anód a medeného drôtu

	2007	2008
Medené anódy	20.485 ton Cu	27.337 ton Cu
Cu drôt	17.805 ton	30.345 ton
Síran zinočnatý	3.043 ton	2.422 ton
Zn úlety	1.234 ton	998 ton

Prudký pokles cien medi na svetových trhoch v poslednom kvartáli roku mal na výsledok spoločnosti negatívny dopad. Naopak posilňovanie slovenskej koruny voči EUR pred prechodom na novú menu nám prinieslo významné kurzové zisky.

Pokles cien medi a posilňovanie slovenskej koruny sme z veľkej časti dokázali eliminovať zvýšením výroby a predaja výrobkov. Preto nám tržby nám oproti roku 2007 klesli len mierne z 4 511 mil. Sk na 4 446 mil. Sk. Zhoršenie podmienok na trhu s meďou sa však prejavilo v znížení zisku pred zdanením z 58,4 mil Sk na 24,1 mil. Sk.

Priemerný počet pracovníkov sme v porovnaní s rokom 2007 znížili z 275 na 264 a to aj napriek tomu, že na prevádzke Cu drôty kvôli zvýšeniu výroby vzrástol počet pracovníkov o 6 osôb. Dosiahnutá priemerná mesačná mzda sa zvýšila na 26.864 Sk, čo je nad priemerom dosahovaným na Slovensku. Certifikát na systém manažérstva kvality podľa normy ISO 9001:2001 sme obhájili pri recertifikácii. Pre dvadsaťtri pracovníkov sme zabezpečili vzdelávanie v jazykových kurzoch.

V oblasti životného prostredia sme svoju činnosť sústredili na dodržiavanie emisných limitov pre vodu a ovzdušie. Opravou kanalizácie sme docielili výrazné zníženie znečistenia vôd vypúšťaných do recipientu. Vypracovali sme dve štúdie o vplyve plánovaných investícií na životné prostredie.

Hlavnými cieľmi pre rok 2009 sú

- Úsporné opatrenia, ktoré budú čo najviac eliminovať negatívne dopady poklesu cien medi a dopytu po výrobkoch
- Zvládnutie technológie výroby anód na novej anódovej peci
- Príprava projektu „ Modernizácia výroby síranu zinočnatého “
- Príprava pre realizáciu projektu „Rozšírenie výroby Cu drôtov “

Dipl. Ing. Petr Holický, predseda predstavenstva

1. Predmet činnosti

Spoločnosť Kovohuty, a.s. bola založená 3. augusta 2000 a do obchodného registra bola zapísaná 18. septembra 2000 (Obchodný register Okresného súdu Košice I., oddiel Sa, vložka číslo 1149/ V).

Kovohuty, a.s. je jednou zo slovenských metalurgických spoločností s dlhou históriou a tradíciou produkcie medi. Vo svojich podnikateľských aktivitách sa zameriava na recykláciu medených odpadov rôznej kvality tavením a následnou rafináciou.

Hlavné produkty spoločnosti sú

- medené anódy
- medený drôt
- síran zinočnatý

Spoločnosť je však predovšetkým výrobcom medených anód, ktoré tvoria 96,5 % tržieb.

2. Trhová pozícia a trhový podiel

Svetová spotreba medi v roku 2008 sa odhaduje na takmer 19 mil. ton. Podiel Európy na tejto spotrebe bol viac než 4 mil. ton. Výroba katódovej medi v Európe je nižšia ako jej spotreba. Výrobcov možno podľa výšky výroby rozdeliť do troch kategórií.

Kovohuty patria do skupiny Montanwerke Brixlegg, ktorá sa s kapacitou 100.000 ton katód ročne zaraďuje medzi výrobcov strednej veľkosti. Montanwerke Brixlegg AG a konkurenčná spoločnosť Norddeutsche Affinerie AG sú najväčšími výrobcami medených čapov na európskom trhu.

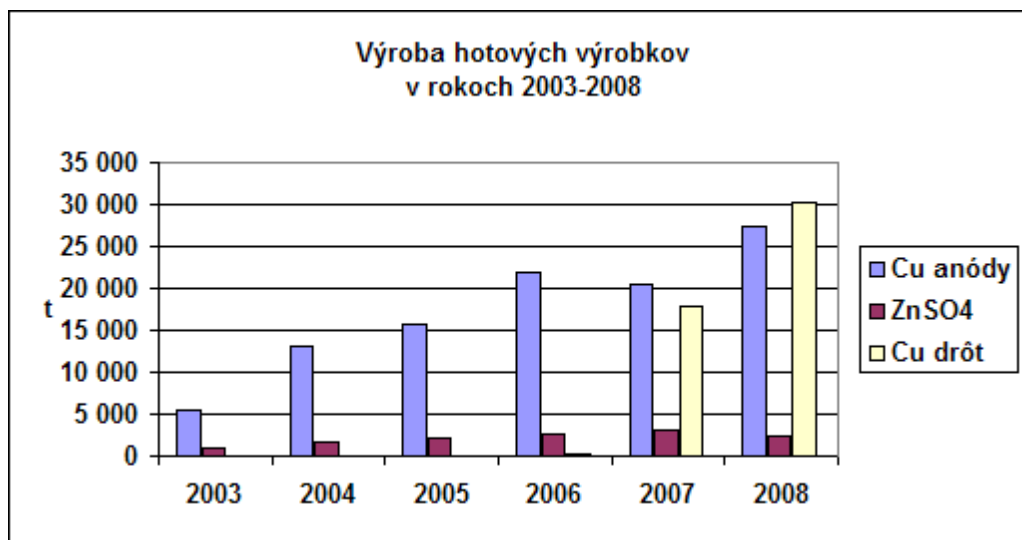
Kovohuty, a.s. ako výrobca rafinovanej medi nemajú na území Slovenskej republiky konkurenciu. Ako dcérska spoločnosť Montanwerke Brixlegg AG celú svoju produkciu medi expedujeme do Brixleggu. Pri využití našej kapacity 30.000 ton ročne to predstavuje menej ako jednopercenčný podiel na európskej spotrebe.

V roku 2008 sme vo výrobe medeného drôtu priemeru 8 mm dosiahli historický najvyššiu výrobu 30 345 t. Hlavným partnerom je obchodná spoločnosť z Nemecka.

Produkcii síranu zinočnatého v objeme cca 10% umiestňujeme vo východnej Európe, podstatnú časť však umiestňujeme v strednej a západnej Európe hlavne v Španielsku.

VÝROBA HOTOVÝCH VÝROBKOV v rokoch 2003-2008

		2003	2004	2005	2006	2007	2008
Cu anódy	t Cu	5 480	12 990	15 630	21 881	20 485	27 337
ZnSO4	t	873	1 599	2 052	2 587	3 043	2 422
Cu drôt	t Cu				200	17 805	30 345



3. Vlastnícka štruktúra

Štruktúra akcionárov

k 31.12.2008

Montanwerke Brixlegg, Rakúsko

100,00 %

Jediným akcionárom je rakúska mediarska spoločnosť Montanwerke Brixlegg AG, ktorá patrí do koncernu A-TEC Industries AG, Wien, Rakúsko. Montanwerke Brixlegg AG, sa zameriava na výrobu medených katód, medených čapov a výrobu drahých kovov.

Kovohuty, a.s. nemajú dcérske spoločnosti sú však vlastníkom 16,5 %-ného podielu v Krytej plavárni v Krompachoch.

4. Predstavitelia firmy

Predstavenstvo:

Dipl. Ing Petr Holicky- predseda predstavenstva, vzdelanie vysokoškolské, dlhoročná prax v riadiacich funkciách.

Dipl. Ing. Robert Stibich - člen predstavenstva, vzdelanie vysokoškolské, dlhoročná prax v riadiacich funkciách, zároveň člen predstavenstva Montanwerke Brixlegg AG, zodpovedný za oblasť výroby.

Dipl. Ing. Karel Gerolt - člen predstavenstva, vzdelanie vysokoškolské, technického smeru, dlhoročná prax v riadiacich funkciách, zodpovedný za oblasť techniky.

Prokúra:

Ing. Ján Čarnogurský - finančný riaditeľ, vzdelanie vysokoškolské ekonomického smeru, dlhoročná prax v riadiacich funkciách, zodpovedný za finančný úsek.

Ing. Emil Klešč- vedúci obchodného úseku, vzdelanie vysokoškolské technického smeru, viacročná prax v riadiacich funkciách, zodpovedný za úsek obchodu.

Ing. Ján Horváth – vedúci Drôtovne, vzdelanie vysokoškolské technického smeru, viacročná prax v riadiacich funkciách.

Dozorná rada

Dr. Walter Durchschlag - predseda, vzdelanie vysokoškolské, dlhoročná prax v riadiacich funkciách, zároveň predseda predstavenstva Montanwerke Brixlegg AG.

Mag. Herbert Mayer – člen ,vzdelanie vysokoškolské, viacročná prax v riadiacich funkciách, zároveň člen predstavenstva Montanwerke Brixlegg AG, zodpovedný za oblasť obchodu.

Pavol Ondáš – člen do 15.5.2008, zástupca zamestnancov.

Jozef Berthoty – člen od 16.5.2008, zástupca zamestnancov.

5. Vízia a poslanie

Vízia

Našu budúcnosť vidíme

- v prehĺbení tradície výroby medi na Spiši
- v dynamickej realizácii stratégie, ktorá prináša zvyšovanie hodnoty firmy
- vo využívaní našich schopností a vlastností pre budovanie úspešnej viacnárodnej skupiny (firmy)

Poslanie

Získavať med' z odpadných surovín, vrátiť jej užitočnosť a lesk , ekologickými technológiami spracovania odpadov zvyšovať stupeň recyklácie medi.

6. Plnenie záväzkov voči štátu

Daňové, odvodové a iné záväzky vo vzťahu k štátu a štátnym inštitúciám počas roku 2008 sme si plnili riadne, pravidelne a v stanovených termínoch. K záveru roka sme nemali voči týmto orgánom žiadne dlhy po lehote splatnosti.

7. Partnerstvo

Rozhodujúcim odberateľom medených anód je naša materská spoločnosť Montanwerke Brixlegg AG. Odberateľom medeného drôtu je obchodná spoločnosť z Nemecka.

Odberatelia síranu zinočnatého sú na Slovensku, v Poľsku, Litve, Česku, Rakúsku, Francúzsku, Španielsku a vo Veľkej Británii.

V rámci nákupu medených surovín spolupracujeme s dodávateľmi zo Slovenska, Česka, Maďarska, Poľska, Rakúska, USA, Ukrajiny. Značnú perspektívu vidíme v začínajúcom partnerstve s dodávateľmi z Ukrajiny a Ruska.

8. Starostlivosť o zamestnancov

Naša spoločnosť plne rešpektuje legislatívny rámec starostlivosti o svojich zamestnancov. Má spracovaný sociálny program, ktorý zahŕňa preventívnu zdravotnú starostlivosť, rekondičné pobyty, poskytovanie závodného stravovania, ochranné pracovné pomôcky, ochranné nápoje. Zamestnanci môžu využívať krytú plaváreň.

Na školenia a vzdelávanie sme v roku 2008 vynaložili 613 tis. Sk. Pre zamestnancov podľa potreby sú zabezpečované potrebné kurzy resp. odborné školenia. Jazykové kurzy navštevovalo 23 pracovníkov. Spoločnosť má taktiež vypracovaný Etický kódex .

9. Životné prostredie

V rámci ochrany životného prostredia dôsledne sledujeme zdroje znečistenia a množstvá znečisťujúcich látok, ktoré vznikajú našou podnikateľskou činnosťou. V roku 2008 do ovzdušia vypustené objemy znečisťujúcich látok neprekračovali emisné limity. Emisná kvóta oxidov síry bola dodržaná.

V rámci technologického procesu výroby medi vznikajú aj technologické odpady, ktoré dokážeme zhodnotiť pri výrobe síranu zinočnatého. Časť vznikajúcich odpadov je odpredávaná. Odvalová troska zo šachtovej pece je certifikovaná ako umelé kamenivo pre inžiniersko-stavebnú činnosť. V roku 2008 sme odpredali celkom 22 053 t umelého kameniva. Ostatné odpady (komunálny odpad, odpadové oleje, olejové filtre, a pod.) boli zlikvidované oprávnenými firmami.

Všetky odpadové vody sú zachytávané, upravované a vypúšťané do recipientu Hornád pri dodržaní limitov znečistenia. V roku 2008 sme nedostali žiadnu pokutu za znečisťovanie životného prostredia.

Veľkú pozornosť sme venovali plneniu úloh vyplývajúcich z projektu Integrovannej prevencie kontroly znečisťovania (IPKZ). V tejto oblasti k 31.12.2008 sme nezaznamenali žiadne sklzy v plnení stanovených úloh. Pri príprave projektu na modernizáciu výroby síranu zinočnatého sme získali poznatky, ktoré sme uplatnili v existujúcej výrobe a tým sa nám podarilo eliminovať chemicky zaťažené odpadové vody. Preto nebude nutné v budúcnosti investovať do výstavby čistiarne chemicky zaťažených odpadových vôd, ktorej investičný náklad bol 28 mil. Sk.

10. Vzťahy k okoliu

V rámci svojich možností sme podporovali akcie organizované Mestským úradom, kultúrne a spoločenské podujatia, športové akcie v meste Krompachy ale aj činnosť našich bývalých zamestnancov teraz združených v kluboch dôchodcov.

Na činnosť Krytej plavárne sme venovali sumu 42 tis. Sk, čím sme aj my prispeli k celoročnej prevádzke. Tú radi využívajú nielen naši zamestnanci a ich rodinní príslušníci ale aj turisti navštevujúci Krompachy. S radosťou sme vyhovelí záujmu miestnych škôl o prehliadky našej hutníckej výroby.

Finančnými darmi sme podporili mesto Krompachy, TDM klub Krompachy i Technickú univerzitu v Košiciach.

P R Í L O H Y

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.

	2 0 0 8	2 0 0 7
	tis. Sk	tis. Sk
I. Tržby z predaja tovaru	-	-
A Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	-	-
Obchodná marža	-	-
II. Výroba	4 325 634	4 204 697
II. 1 Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	4 445 805	4 511 080
2 Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	-121 552	-310 289
3 Aktivácia	1 381	3 906
B Výrobná spotreba	4 201 551	4 012 808
B 1 Spotreba materiálu, energie a ostatn. nesklad. dodávok	4 089 766	3 942 118
2 Služby	111 785	70 690
Pridaná hodnota	124 083	191 889
C Osobné náklady	125 213	114 200
D Dane a poplatky	7 152	5 396
E Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému	26 437	17 081
III. Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	5 833	6 321
F Zostatková cena predaného dlhodobého majetku	692	2 215
IV. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	1 453	3 586
G Ostatné náklady na hospodársku činnosť	-50	-880
V. Prevod výnosov z hospodárskej činnosti	-	-
H Prevod nákladov na hospodársku činnosť	-	-
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA		
Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI	-28 075	63 784
VI. Tržby z predaja cenných papierov a podielov	-	-
I Predané cenné papiere a podiely	-	-
VII. Výnosy z dlhodobého finančného majetku	-	-
VIII. Výnosy z krátkodobého finančného majetku	-	-
IX. Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy	-	-
X. Výnosové úroky	903	958
M. Nákladové úroky	34 028	14 587
XI. Kurzové zisky	212 456	65 012
N. Kurzové straty	121 995	54 486
XII. Ostatné výnosy z finančnej činnosti	-	-
O. Ostatné náklady na finančnú činnosť	5 112	2 267
VÝSLEDOK HOSPODÁR. Z FINANČN. ČINNOSTI	52 224	-5 370
R. Daň z príjmov z bežnej činnosti	4 841	11 342
VÝSLEDOK HOSPODÁR. Z BEŽNEJ ČINNOSTI	19 308	47 072
XVI Mimoriadne výnosy	-	-
U Mimoriadne náklady	-	-
V Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	-	-
VÝSLEDOK HOSPODÁR. Z MIMOR. ČINNOSTI	-	-

SÚVAHA V PLNOM ROZSAHU

Aktíva	2 0 0 8	2 0 0 7
k 31.12.	tis. Sk	tis. Sk
Aktíva celkom	1 459 271	1 273 163
A. Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-
B. Neobežný majetok	804 281	446 702
B.I. Dlhodobý nehmotný majetok	-	-
B.II. Dlhodobý hmotný majetok	800 088	443 833
B.III. Dlhodobý finančný majetok	137	137
C. Obežný majetok	654 823	824 399
C.I. Zásoby	184 538	336 075
C.II. Dlhodobé pohľadávky	13 727	16 975
C.III. Krátkodobé pohľadávky	444 252	449 510
C.IV. Finančné účty	12 306	21 839
D. Časové rozlíšenie	167	2 062

Pasíva	2 0 0 8	2 0 0 7
k 31.12.	tis. Sk	tis. Sk
Pasíva celkom	1 459 271	1 273 163
A. Vlastné imanie	179 865	160 557
A.I. Základné imanie	201 800	201 800
A.II. Kapitálové fondy	-	-
A.III. Fondy zo zisku	31 516	26 809
A.IV. Výsledok hospodárenia minulých rokov	-72 759	-115 124
A.V. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	19 308	47 072
B. Záväzky	1 275 825	1 108 726
B.I. Rezervy	48 013	47 984
B.II. Dlhodobé záväzky	403 401	296 014
B.III. Krátkodobé záväzky	637 096	764 728

B.IV. Bankové úvery a výpomoci	187 315	-
C. Časové rozlišení	3 581	3 880

